

Abonamentele

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., $\frac{1}{4}$ an 2 fl. 50 cr.,
 $\frac{1}{2}$ an 5 fl., 1 an 10 fl.

Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună
mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., $\frac{1}{4}$ an 3 fl. 50 cr.,
 $\frac{1}{2}$ an 7 fl., 1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

$\frac{1}{4}$ an 10 fr., $\frac{1}{2}$ an 20 fr., 1 an 40 fr.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

Insertiunile

Un șir garmond prima dată 7 cr.,
a doua oară 6 cr., a treia oară 5 cr.,
și timbru de 30 cr.

Redacțiunea și Administrațiunea:
Sibiu, strada Cisnădiei Nr. 3.

Se prenumără și la poste și librării.

Un număr costă 5 cr.

Epistole nefrancate nu se primesc.
Manuscripte nu se înapoiază

La

Abonament lunar

pentru Noemvrie st. v.

— cu prețurile din capul foi —
invită

Administrațiunea țiarului „TRIBUNA“.

Sibiu, 31 Octomvrie st. v.

În numărul de Marți am terminat
primul nostru, scriind:

„Naționalitățile nemaghiare din țările
ungurești, și în special Românii, și-au
împlinit oare, cum se cade, datorința față
cu pornirea șovinistică din urmă?”

Vorba fusese atunci de maghiarizare
prin mediul postelor.

Înainte de a răspunde la întrebarea
pusă, trebuie să răspundem la întrebarea,
dacă și ce reprezintă naționalitățile ne-
maghiare din țările ungurești?

Nu mai încapă nici cea mai mică
îndoaie, că naționalitățile nemaghiare din
țările ungurești reprezintă majoritatea ce-
tățenilor ungurești și încă o majoritate
colosală. Consecința, mai departe, ne-
greșit, nu poate fi alta, decât că majori-
tatea aceea este și factorul, care mai mult
contribue la susținerea statului unguresc.

Maghiarii însă au făcut, ce au făcut,
și cu toate, că nu ei sunt aceia, care con-
tribue mai mult la susținerea statului un-
guresc, au luat nu numai guvernarea, ci
și toate beneficiile statului în regie proprie
și prin mijlocirea acestora s'au apucat se
transformeze regatul unguresc într'un regat
național maghiar.

Față cu tendința aceasta majoritatea
cea adevărată a țerilor ungurești, până
acum a fost mai mult pasivă. Am pute
cu drept cuvânt susține, că a fost prea
pasivă.

Interesele țerilor ungurești însă sunt
astfel, că majoritatea cea adevărată și fi-
rească nu trebuie să rămână, nu poate ră-
mâne nepăsătoare. Ear' de cumva totuși
ar rămâne, ar face un păcat mare, cel
mai mare păcat, care ar fi egal cu sinu-
cidere națională și cu consimțire la tra-
darea intereselor statului unguresc, ale
monarchiei austro-ungare și ale civiliza-
țiunii occidentale.

În înțelesul acesta, pasivitatea maio-
rității firești nu este justificată. Majorita-
tea trebuia se întreprindă și ea ceva, de

câte-ori vedea, că minoritatea voește se
naționalizeze statul unguresc.

Pentru-că majoritatea trebuia bine se
scie, că indiferentismul ei, fie și numai
părut, contribuie la încurajarea elemen-
tului maghiar spre a se instala el pe sine
în posesiunea deplină a țerilor ungurești,
și făcându-se domn nețermurit preste tot
ce există între marginile acelor.

N'a urmat așa majoritatea, nici ca
totalitate, nici ca particulari. Căci ceea-ce
s'a făcut când cu introducerea limbii ma-
ghiare în școalele populare și în școalele
medie ale naționalităților și confesiunilor,
nu are însemnătate cea numerică. Românii,
cari sunt pe teritor austro-unguresc numai
o fracțiune din poporul românesc, se în-
tind spre Nord-Ost, Ost și Sud, ca po-
por compact, până la Nistru, Marea-ne-
gră și Dunăre, mai au însemnătatea, că
sunt sentinela monarchiei la porțile răsă-
ritene și sunt vestiți în lume pentru vi-
tejia lor războinică.

Importanța aceasta a lor, netăgăduită,
trebuie să-i inspire, ca altă atitudine să
fie luat din capul locului față cu tendința
de a se naționaliza statul unguresc în sens
maghiar.

Românii nu trebuia să se demită la
nivelul Sârbilor, Slovacilor, Rutenilor și
Sașilor. Ei trebuia se meargă înainte pe
cărarea, care li-o croiseră reprezentanții
români din Ungaria de pe la anii 1861
și din Transilvania prin protestul din dieta
clujană în anul 1865, și pas cu pas, să
se fi luptat contra lăcomiei maghiare după
putere.

Ei bine, Românii nu au urmat toc-
mai așa.

Au lăsat pe nisce excelențe și iluștri-
tăți, — *lucus a non lucendo* — pripăsite,
să facă nițel tâmbălu, mai mult biseri-
cesc decât național, când cu legea pentru
limba maghiară în școale și apoi tăcere
adâncă.

Numai conferența națională din 1881
cu memorandumul ei întârziat și cele dela
1884 și din anul acesta și în câțva și de-
gradarea și aservirea „Telegrafului român”
părea, că vor să toarne viață nouă în ati-
tudinea politică a Românilor, viață nouă
spre acte mai remarcabile, acte care să

poată servi mai mult de stavilă mândriei
nelegiuite a acelor, ce vor se transformeze
firea regatului unguresc.

Și totuși am fi foarte nejusti, când
am ignora unul dintre actele cele mai ro-
mânești și care dela protestul din Cluj
începe este cel mai național și mai re-
marcabil în viața națională politică a Ro-
mânilor din țările ungurești. Înțelegem
actul, prin care, cu toate uneltirile stră-
inilor și argaților lor, s'a creat țiarul no-
stru cotidian și printr'însul și din cauza
dînsului Românilor din țările ungurești
li s'a pus în mâni două diare cotidiene
române.

Tocmai pe actul acesta este de a se
pune pondul și încă pondul cel mai mare.
Pentru-că printr'însul s'a dat dovada ne-
disputabilă, că Românii trebuie numai să
voească și pot, de multe-ori mai mult de
cât ei cred că pot.

Este regretabil, că mai ales de un
deceniu încoace, nu arare-ori, nouă Ro-
mânilor astfel de voință ne-a lipsit. Causă
destulă de a rămâne cu atitudinea înapoia
pretențiunilor timpului.

Și dacă ar fi numai atâta.

Lipsa de voință, așa după-cum, la
loc și la timp potrivit, trebuie, mai des-
chide calea pentru cei slabi de ânger la
direcțiuni stângace. Cei slabi de ânger,
bieții, cad lesne în ispită de a da ascu-
tare șoaptelor unor oameni, căror le place
ca acasă, să treacă de ultranaționali, ear'
când sunt între străini, să treacă de jertfe
ale „agitatorilor”, „malconțenți”, „ultra-
naționali”.

Sunt numai momente de slăbiciune
aceste, care nu fac caracterul poporului
român. Cu toate aceste, nu sunt potri-
vite cu talia unui popor cum sunt Ro-
mânii. Mai ales când Românii, cari sunt
datori a avea cunoscință de însușirile lor,
ved pe adversarii cu câtă impetuositate
dau năvală asupra lor, cu scop de a-i
desnaționaliza.

Este frumoasă manifestațiunea, ce ve-
dem, că se desfășură între alegătorii ro-
mâni față cu atitudinea d-lui General
Traian Doda. Nu numai frumoasă este
manifestațiunea aceasta, ci foarte la loc și
la timp.

Dela o națiune de trei milioane însă
eram în drept să așteptăm cu mult mai
mult. Aceasta trebuia să nu lase să treacă
timpul, în care adversarii să-i strivească
până a nu mai avea reprezentanți în le-
gislațiune. De timpuriu trebuia Românii

să păsească contra abuzurilor electorale
și pentru respectarea dreptului public al
Românilor din toate țările ungurești. Căci
cu toate, că chiar și o parte considerabilă
din presa maghiară nu mai poate ascunde,
că în țările ungurești administrațiunea este
asiatică, ceea-ce noi nu contestăm, tot nu
sîntem nici în Turkestan, nici în Afgha-
nistan.

Sînt moduri chiar în constituționa-
lismul din țările ungurești, cu care am
pute, cel puțin, cerea să ne ajutăm contra
asupririlor, cu care sîntem năpăstuiți, și
de și, din partea adversarilor nostri.

De mult tot vorbim să luăm refugiu
la Tron. Baremi noi Românii să fim cercat
acest modru de a ne salva din situațiunea
de astăzi.

Adversarii au ajuns deja la discu-
țiunea asupra introducerii limbei maghiare
în instituttele de creștere militare, la ridi-
carea de fabrici maghiare de arme, în fine
la divizarea armatei comune. Noi Românii
însă stăm și lăsăm ca păraul să devină
rîu și rîul fluviu.

În al cui folos?

În folosul adversarilor nostri.

Correspondență din Viena.

Viena, 10 Noemvrie n. 1887.

Regele Milan a părăsit după o lungă pe-
trece Viena. Cu reîntoarcerea regelui la Bel-
grad, sînt decisiuni importante din partea gu-
vernului sârbesc de așteptat. Se va ventila acum
și cestiunea despre revocarea metropolitului Mi-
hail. „Neue Freie Presse” a publicat în zilele
acestea, o corespondență din Belgrad, în care
s'a descris afacerea aceasta într'un mod, ca-
când ambasadorul austriac din Belgrad s'ar fi
amestecat în cestiunea revocării metropolitului
Mihail. Scirea aceasta e falsă.

În general corespondențele dela „Neue Freie
Presse” din capitala sârbescă sînt pline de in-
vențiuni tendențioase, și se pare, că acestea sînt
un fabricat din Viena, cu scopul de a răspândi
asupra regimului național de acum al d-lui Ristic
minciuni și calumnii. Fiecare politic expert, tre-
buie să cedeze, că afacerea metropolitului Mihail
e o pură cestiune internă a regatului sârbesc, și
ambasadorului Austriei îi lipsește ori-ce drept,
de a o trage înaintea forului seu. Ministrul-pre-
sident sârbesc de acum e de tot prea conșciu de
demnitatea națională, decât să conceedă puteri-
lor străine, de a se amesteca în cestiunile interne
ale Sârbiei. Sârbia e un regat independent, și
vecinul ei austriac cu anevoie se va amesteca

Foița „Tribunei“.

Albușica.

— Poveste. —

De Ioan Moța.

(Urmare.)

Dar' spre-a fetei fericire
Spre-a ei mare norocire
Nu mult timp că mai trecu
Până seară să facu
Și piticii lucru-și lasă
Și vin veseli cătră casă.
Cum acasă ei sosiră
Și pe fată o găsiră,
Îndat' ear la-acea gândiră,
Că mascera-i o-a-nșelat
Ș'acum ceva de i-a dat.
Lute sus o ridicară
Și tot trupul fi cercară,
Până 'n capul ei aflară
Pieptenul cel necurat,
Ce-l avea-n cap înlăntat.
Lute earăși se grăbiră
Și afară îl smuciră
Și oh, cât se bucurau
Când și-acuma ear' vedeau,
Că fetea se mișca
Semne de viață da,
Și mult nici că mai trecu
Până viuă earăși fu!

Fata dacă se trezi
Și-acum ear' le povesti
Toate cum 'i-s'a-nțemplat
De muiera o-a-nșelat.
Cei pitici o dogeniră
Și mult tare îi pritră,
Că mai mult să nu mai lasă
Nici chiar pasere în casă!

Cea împărăteasă mare
Merse tot voioasă tare
Pân' la locul seu domnesc
La palatu-mpărătesc,
Dar' pe când ajuns' acasă
Și-Albușica înviasă,
Și spre-ogîndă când păși
Și când veselă-i grăi:
— „Ogînduți sciutoare
„De frumseță spunătoare,
„Spune-acum adevărat
„Prin al tîu graiu minunat
„Astăzi, care-i mai frumoasă
„Și la toți mai dragătoasă? . . .“
„Cea ogîndă-i dișe-așa:
— „Doamna mea, stăpâna mea,
„Tu ai fi cea mai frumoasă
„Și la toți mai dragătoasă,
„Dară preste șapte munți
„Coperiți de brați cărunți
„La casa celor voinici
„Ce le dă șapte pitici,

„Frumușica Albușică
„De mii de-ori e mai voinică,
„De mii de-ori e mai frumoasă
„Decât tine-mpărăteasă! . . .“
Când ea ș'acum audea,
Tot aceeași veste rea,
Doamne, Doamne ce făcea:
Așa rău se mânia
Părul cât își despletea,
Preste piept 'mi-se lovea,
De mânia mai turba
Și-n mânia-așa striga:
— „Stăi tu fată blăstemată
„Fac eu leacul tîu îndată!“
Și cu asta ea se duse
Într'o casă mică-ascunsă,
Unde nime n'o vedea,
Că ce face și ce vrea,
Aci apoi s'apuca
Și un măr își pregătea,
Care-așa frumos era
Cât ori cin' l-ar fi privit
Tare l-ar fi lăcomit:
Jumătate înroșit
Jumătate-ngălbenit.
Acest măr l'invenină
Și așa 'mi-l fermecă,
Ca numai de l-ar vedea
Albușica frumușea,
Ea să-și uite-atunci îndată,
De-a sa mamă, de-al seu tată

Și de lumea înstelată,
Și la măr să-l lăcomească,
Dela dînsa să-l poștească,
C'apoi ea de va mânca
Numa-o mică bucătea
Vai va fi pe veci de ea! . . .

Mărul dacă și-l găta
Fața altcum 'și-o schimbă,
Și lă drum prin munți plecă.
Și străbate-n dimineață
Prin cel codru de verdeață
Pân' la fata cea frumoasă,
La cei șapte mici în casă. . .
Când ajunse ear' aci
Ea la ușă tocni
Și din graiu așa grăi:
— „Nu-i cumpăra coconeasă
„Nisce mere dulci, frumoasă?“
Albușica auzind
Și, că cine-i nesciind,
Glasul ei necunosced
Capu-afară își vîrî,
Ear' din graiu așa-i grăi:
— „Du-te-n treabă-ți dela mine
„Eu nu las aici pe nime,
„Cei pitici 'mi-au poruncit
„Și-așa tare 'mi-au prîtit!“
Eară baba-i răspunde:
— „D'apoi bine draga mea

de a porunci Sârbiei, să revoace sau nu, pe metropolitul Mihail.

Preste toate acestea relațiile între Sârbia și Austria sunt foarte bune, deși n'au lipsit din partea Maghiarilor de a irita curtea veneză contra lui Ristici.

Și diarele veneze și-au dat toată silința de-a provoca oarecare neînțelegere între Sârbia și Austria. De asemenea și corespondențele rău voitoare dela „Neue Freie Presse” servesc acestui scop. Să pare însă, că curtea din Viena a ajuns la convingerea, că regele Milan nu trebuie să fie împedecat de a institui un regim popular și național, pentru-ca Tronul său să fie bine basat și consolidat. Ambasadorul de aici sârbesc dl Milan Bogicevici a conlucrat mult de a desarma neîncrederea curții din Viena, și în această privință trebuie să se recunoască fără pismă meritele sale. Contrarii lui Ristici au contat cu siguranță, că din Viena vor pute dă-râma întregul cabinet Ristici. Speranțele acestea însă s'au dovedit de false. Conte Kálnoky s'a convins, că machinațiunile maghiare n'au avut nici un succes în favoarea intereselor Austriei în Sârbia.

Prin urmare se poate dice, că ministerul Ristici stă pe picioare sănătoase și n'are nici o cauză de a se teme de atentate din partea Austriei. Ristici nu e omul, care se teme de năluca.

Bunăvoința Austriei numai într'acolo se poate manifesta, lăsându-i d-lui Ristici voe liberă în activitatea sa.

Scirile, că Kristic ori Marinovici ar fi fost sau va fi chemat din partea regelui, spre a ocupa locul d-lui Ristici, sunt numai invențiuni răutăcioase. Regele Milan e prea conșcui despre chemarea sa în un cas așa de serios, ca să se poată atribui astfel de experimente.

Decidându-se regele de a împuternici un minister Ristici cu conducerea afacerilor statului, a dat dovadă, că are pricepere pentru recerintele intereselor țării și a dinastiei și că e pe deplin conșcui despre înalta sa chemare ca regent.

Reușirea alegerilor pentru Scupcina, la care nici un aderent de al lui Garașanin n'a străbătut, a putut peste aceste convinge pe rege, că bine a judecat starea lucrurilor, și calea pe care s'a abătut a fost singur posibilă.

Starea critică internațională în Europa tangiază prea tare junele state dunărene, ca să se poată ocupa cu experimente cutezătoare pe terenul politicii interne.

Deși de comun o politică n'are bună, fiind în contradicere cu opiniunea poporului, acum însă e îndoită datorie, față cu amenințătoarele stări în Europa, de a domina numai în acord cu aspirațiunile și trebuințele poporațiunii, și de a se feri de ori-ce provocațiune a opiniunii publice.

Revistă politică.

Sibiu, 31 Octomvrie st. v.

Cu 1 Ianuarie 1888 întră în vigoare noul concordat austro-ungar și până la acest termin se va face și reviziunea convenției postale și telegrafice ce există între cele două părți ale monarhiei. Se dice, că lucrările prealabile în acest scop sunt deja terminate în ministerul de comerț austriac și că

mai îngrabă se va întruni, probabil în Budapesta, o conferență a reprezentanților ministerului de comerț austriac și ai ministerului de comunicație ungar, spre a negocia asupra înnoirii actualei convenții postale și telegrafice, care expiră cu finele acestui an.

Conferența vamală austro-ungară a ținut la 10 l. c. în Viena o ședință, al cărei obiect l'a format instrucțiunile ce au să se dea reprezentantului austro-ungar în Londra pentru conferența internațională, care va avea să stabileze modalitățile ce vor fi a se urma cu privire la bonificarea exportului de zahăr. După o împărțire ce o primesce „Budapester Korresp.”, conferența vamală ține și astăzi o ședință, luând la desbatere propozițiunile guvernului italian în ceea-ce privește încheierea convenției comerciale cu Austria. Căci eată ce serie aceeași corespondență în privința negocierilor cu Italia: „Reprezentanții nostri, cari s'au reîntors dela Roma vor avea să raporteze despre decursul negocierilor de până acum, — care ofer puține prospecte pentru un succes favorabil, — și în special despre puțina prevenire ce a observat-o până acum guvernul italian. În vreme-ce reprezentanții nostri au oferit fără rezervă cele mai importante concesii, pe care monarhia noastră e aplecă a le face, guvernul italian sau a propus cu privire la articolele cele mai însemnate pentru noi vămuri mai mari ca cele de până acum, sau apoi nici n'a voit să le facă pe acele de obiectul convenției. Între asemenea împregiurări cu anevoie se va pute prevedea, care va fi decursul negocierilor convenționale, cu toate, că efectuarea unei convenții ar fi foarte de dorit pentru amândouă monarhiile.

Diariului „Times” i-se depeșează din Constantinopol, că Sâmbăta trecută a predat dl de Nelidoff răspunsul rusesc la cererea Porții în privința modificării propozițiunilor rusești relativ la Bulgaria. Guvernul rusesc a declarat, că el, între actualele împregiurări nu poate face nici o modificare.

Relativ la situația generală politică „Le Temps” din Paris constată înțelegerea celor patru puteri în contra politicii rusești și crede, că Turcia va ceda presiunii ce se face prin aceasta. Lucrul a devenit serios pentru lumea întreagă. E frumos a fi patru cu patru și pe deasupra și puternic, dar' nu e prudent a vătămă prestigiul și interesele tradiționale ale unei puteri ca Rusia. „O putere, care scie aștepta, are pentru sine întreg viitorul”.

Cestiunea unei confederațiuni balcanice preocupă în câțva lumea politică. Dar' se pare, că toate faimele ce s'au răspândit în timpul din urmă despre pașii, care s'ar fi întreprins pentru realizarea ideii acestei confederațiuni, au a se reduce la nășuțele guvernului din Sofia, de a exopera recunoașcerea princi-

pelui Ferdinand dela cabinetele din Bucuresci, Belgrad și Atena. După-cum i-se împărțese din Bucuresci „Corespondenței Politice”, sondările ce s'au făcut în această direcțiune au avut până acum un rezultat negativ, deoarece-ce statele balcanice stau pe acel punct de plecare, că tratatul de Berlin, cărui au mult de a mulțumi și a cărui menținere o doresc, le deoblegă moralicesce a lucra în înțelegere cu marile puteri și privitor la acele puncte, de care nu sunt legate prin el.

Cestiunea Caffarel-Wilson a turburat grozav apele în Franția. După cum i-se împărțese din Paris diariului „N. Fr. Pr.”, în cercuri ce stau aproape de Elysée se asigură, că indispus prin modul tendențios, cum greșele ginerelui seu Wilson se exploatează de către coteriile dușmane presidentului și republicei, presidentul republicei a luat hotărîrea, de a se retrage cât de în grabă în viața privată. În Elysée se crede, că presidentul va și executa în curând aceasta hotărîre.

La pragul continentului negru se pregătesc evenimente hotărtoare. Generalul San-Marzano a primit alaltăieri comanda supremă asupra corpului de expedițiune italian în Massauah și, prin un manifest adresat coloniei, a asigurat „popoarele amicale” despre firma hotărîre a Italiei, de a-și scuti interesele sale pe acest teritor. Totodată se scrie din Neapol, că generalului San-Marzano are să-i urmeze cât mai îngrabă o brigadă de rezervă de 6000 oameni. Atîrnă dela atitudinea misiunii englezești față cu expedițiunea italiană, ca pacificarea provinciei în cestiune se nu întîmpine greutăți și se nu dea privilegiu la conflicte mai acute.

Crisa școlii române de fete din Sibiu.

Stimabile domnule redactor!

Într'un articol de fond, publicat în Nrul seu dela 9/21 Octomvrie, „Gazeta Transilvaniei” prezintă publicului seu crisa întemplată la școala de fete a „Asociațiunii transilvane într'un mod, după care cei neinițiți în această afacere neapărat au trebuit să concludă, că toate cele întemplate au fost efectele unui conflict dintre fosta direcțiune și corpul didactic.

Mai mult încă: Din numitul articol s'ar pute crede, că la școala din cestiune nu numai direcțiunea, ci și corpul didactic — poate tot în urma conflictului dintre aceea și aceasta au demisionat en masse și astfel „Gazeta Transilvaniei” se vede îndemnată a da sfaturi comitetului Asociațiunii ca să angajeze pe viitor puterile sale didactice așa, încât aceste să nu poată demisiona, când vor voi etc.

Fiindcă aceste aserțiuni sunt de natură de a jigni adînc reputațiunea corpului didactic dela institutul, cu a căruia direcțiune am fost însărcinat, și de a discreditat institutul înaintea publicului; fiind mai ales, că expunerile „Gazetei” sunt cu desevîrșire neadeverate; îndemnat de sen-

timentul meu de datorință și îndemnat de stăruințele colegilor mei, am adresat d-lui Dr. A. Murășianu o scrisoare, în care, comunicându-i adevărata stare a lucrului, l'am rugat să rectifice neexactitățile, pe cari le-a publicat.

Speram, că dl Dr. Murășianu va publica epistola mea în întreg cuprinsul ei, sau cel puțin va comunica în resumat cuprinsul ei, dar' nu astfel s'a întemplat, ci d-sa s'a mulțumit a face o simplă amintire despre dînsa, fără a spune cu un cuvînt măcar, ce a conținut. Ținem însă, atât eu, cât și colegii mei, ca să spunem noi adevărul, când este vorba de noi, și de aceea Vă rog, d-le redactor, să binevoiați a publica în „Tribuna”, ceea-ce „Gazeta Transilvaniei” nu a aflat de bine a da publicitații.

Epistola, ce am scris d-lui Dr. Murășianu are următorul cuprins:

„Sibiu, 24 Octomvrie n. 1887.

„Stimabile D-le Redactor!

„Primul Brașov din 9/21 Octomvrie a. c. al preștitului D-Voastre diar, ocupându-se cu cestiunea școlii de fete din Sibiu a Asociațiunii transilvane, conține unele neexactități, pe cari în interesul adevărului Vă rog să le rectificați în unul din numărul viitori, conform informațiunilor exacte, pe cari mai la vale îmi permit a Vi le comunica.

„Este cu desevîrșire neexact, că cele întemplate în timpul din urmă la școala din cestiune, ar fi fost urmările oare-cărui conflict dintre corpul didactic și direcțiunea școlii. Adevărul este, că atât dl Dr. D. P. Barcianu cât și baronesa Elena Popp, câtă vreme au stat în fruntea institutului, au trăit în cea mai perfectă bună înțelegere cu întreg corpul didactic și cu fiecare din membrii lui.

„Nu-mi compete mie să arăt, cari au fost motivele, ce au îndemnat pe dl Dr. Barcianu și pe baronesa Elena Popp să părăsească institutul, căruia în anul trecut i-au fost atât de zeloși conducători; atîta însă este mai presus de toată îndoeala, că corpul didactic nu poartă nici cea mai mică vină la aceasta, ba din contră a regretat din inimă, că a trebuit să se despartă de onorabilele persoane, de cari cu cea mai mare bunăvoință a fost sprijinit la învingerea multelor greutăți, ce sunt legate de fiecare început.

„Este inexact și aceea, că afară de directorul și directoara institutului ar mai fi demisionat cineva dintre membrii corpului didactic, adecă vre-un profesor sau profesoară. Acestia numai cu atîta au fost părtași la întreaga afacere, că au cerut dela comitetul Asociațiunii modificarea unor puncte din mult discutatul regulament intern, care se vede a fi fost una din cauzele demisionării directorului și a directoarei.

„Să pare însă, că scriitorul articolelor d-v. după informațiuni nesigure, dacă nu chiar false, confundă școala Asociațiunii transilvane cu școala Reuniunii femeilor române, care a existat și înainte de deschiderea celei dintăi. La școala reuniunii a fost directoară d-na Slavici, ear' profesori d-nii: Ioan Slavici, Dr. D. P. Barcianu, Dr. Ioan Crișian și alții. De când s'a deschis însă școala civilă a Asociațiunii, clasele superioare dela școala reuniunii s'au desființat, trecînd elevele dintr'însele în școala civilă a Asociațiunii, ear' susnumiții domni și d-na Slavici s'au retras.

„Aceste s'au întemplat înainte de începerea anului școlar 1886/7. După aceea școala reuniunii a rămas numai ca școală elementară cu puteri didactice nouă, ear' la școala civilă a Asociațiunii pre lîngă directorul Dr. D. P. Barcianu și directoara Baronesa Elena Popp (ambii fără catedră) au fost numiți trei profesori și o profesoară, cari dela începutul anului școlar 1886/7 au făcut și fac instrucțiunea fără nici o întrerumpere și fără nici o schimbare.

„Așa dar': dacă vor fi fost undeva neînțelegeri, acele numai în comitetul Asociațiunii au putut să fie, ear' în organismul intern al școlii n'a fost absolut nimic de felul acesta. Așa dar': numai directorul și directoara au demisionat și nu din vina corpului didactic — acesta este adevărul”. Primiți, Vă rog, etc.” —

Am scris aceste, pentru-că era atât în interesul școlii cât și în interesul corpului didactic să se scie, cum s'au petrecut lucrurile și mai ales, care a fost poziția noastră în această regretabilă afacere. Ce e drept atîta dl Dr. D. P. Barcianu, în „Tribuna” cât și „membrul anonim al comitetului” în „Gazeta” au atins în câțva și aserțiunile, a căror rectificare am dorit-o noi, dar' sunt de părerea, că dacă s'a făcut odată vorbă și de noi, atunci

„Tu nu iei merele mele
„Ori-cătu'-s de frumusele,
„Dar' deși nu li-i lua
„Măcar 'ți-le-oiu arăta
„Și-unu-n cînte-ți voi da!..“

Și cum asta o dicea
Măru-afară il scotea
Și la fată-l arăta,
Eară ea când îl vedea
Iute toate își uita; —
Ci tot babei îi grăia:

— „Nu-mi trebuie, nu voesc,
„Nu pot nici cum să-l primesc!..“
„Baba-atunci îi răspundea:

— „Te temi doară draga mea,
„Că-i un măr rău, necurat
„Sau, că doar' e fermecat?
„Stai spre a te-ncredința
„Jumătate l'oi mânca,
„Jumetat' fie 'ți-oiu da!..“

Și cu asta s'apucă
Măru-n două il tăia,
Apoi șieși își lăsa
Partea galbină curată,
Ce nu era nveninată;
Ear' la fata lăcomoasă
Dede partea mai frumoasă,
Jumătatea ceealaltă
Cu otravă încercată.

Abia fata că gustă
Și din măr un pic mușcă,
Când de-odată jos pică
Fără suflă și putere
Și muri în grea durere!
Blăstămată-mpărăteasă,
Cea a doua de frumoasă
Cum vechi, că a picat
Și viața-i s'a gătat,
Încep în hohot mare
A striga s'a ride tare,
Și drăcesce cum ridea:
Ea din graiu așa grăia:

— „A! tu mândră Albușică
„Cea în țeară mai voinică,
„Tu!... cea albă ca și neaua
„Mândră ca și vioreaua,
„Cea cu fața rumenită
„Ca de sânge înroșită,
„Fii s'acum cea mai frumoasă
„Și la toți mai dragătoasă!
„Tu!... cu pîrl de argint,
„Taci și bagă-te n pămînt;
„Nouăzeci pitici de-ar vrea
„Mai mult nu te-or învia!!“
Și cum asta cuvîntă
Veselă se depărta,
Cătră casă se ndreptă,
Ear' acolo cum ajunse
La oglindă drept se duse,

Înainte-i s'asecă
Și voioasă o 'ntrebă:
— „Oglindă sciutoare
„De frumseță spunătoare,
„Spune-mi mie-adeverat
„Prin al tîu graiu fermecat,
„Care-acuma-i mai frumoasă
„Și în țeară mai aleasă?“
Și abia acum odată
Oglindă fermecată
Voia ei mai împlini,
Când așa că îi grăi:
— „Precum mie 'mi-s'arată
„Prin vedere fermecată
„Tu ești cea mai mult frumoasă
„Și la toți mai dragătoasă!“
Oh ce mare bucurie
Și ce 'naltă veselie
Ea în peptu-i mai simțea,
Înceodată când-audea,
Că oglinda îi spunea,
Cumcă-i cea mai mult frumoasă
Și în țeară mai aleasă!
Cât era de fericită
Și în pept de liniștită,
C'a ajuns cea mai frumoasă
Tuturor mai dragătoasă!
(Va urma.)

trebuie să fim și noi ascultați și de aceea mă mir mult, cum de „Gazeta“, care în această afacere atât de ușor a publicat informațiile neadeverate, este atât de dificilă, când e vorba de rectificări.

Adevărul, care l-am relatat „Gazetei“ s'a cam schimbat în câțva dela 24 Octombrie n. încoace, și de aceea fie-mi permis a mai adauge aici încă ceva:

După-ce a demisionat onorabilul domn Dr. D. P. Barcianu din postul de director al școlii Asociațiunii transilvane, onoratul comitet al celei din urmă a binevoit a mă însărcina pe mine cu agendele direcțiunii cu titlul de director provisor. Numai decât după intrarea mea în funcțiune, onoratul comitet a pus în aplicare unele dispozițiuni, prin care directorului i-se lasă numai o sumă de lucrări, care îi răpesc timpul și-l abat foarte mult dela adevărata lui menire, și ear' altele, care nu numai că nu-i garantează autoritatea, ce trebuie să o aibă față cu elevele și personalul internatului, dar' sunt par'că anume menite să restrângă cât se poate de mult autoritatea și independența directorului, care însă este încărcat cu maximul responsabilității față cu toată lumea.

Cum au început a se desvolta lucrurile la școala de fete a Asociațiunii directorul are să muncească din noapte în noapte la lucruri mărunte, este foarte mult controlat și umilit, dar' foarte puțin sprijinit și respectat și astfel cel mai important oficiu în organismul școlii s'a redus la rolul unui simplu *intendant administrativ*.

Neputându-se uni cu conștiința mea, ca în vremea funcționării mele să se degradeze oficiul, pe care îl port, am remonstat prin aceea, că 'mi-am dat demisia, ear' onoratul comitet a binevoit a o lua spre cunoștință.

Dar' pentru-ca tinăra școală, care cu atâtea jertfe a fost întemeiată, să nu sufere nouă schimbări și să nu se dea privilegiu pentru nouă îngrijiri din partea părinților, cari și-au adus aici fetele la creștere, cu toate greutățile, care mă așteaptă, am declarat, că mai rămân până la sfârșitul anului școlar în funcțiune, dacă onoratul comitet nu va găsi vre-o altă persoană gata de a primi direcțiunea.

Primiți, Vă rog, Dle Redactor, expresiunea deosebitei mele stime.

S. Albini,

dir. prov. al școlii de fete susținută de Asociațiunea transilvană.

Cronică.

Numiri. Ministrul de finance reg. a numit de oficial manipulant de arhivă cl. II-a pre lungă inspectorul de dare din comitatul Cincului pe Corneliu Pajor, fost comisar suplent de catastru și de oficial cl. II-a la oficiul de loterie din Sibiu pe practicantul de loterie din Budapesta, Carol Bolzano. — Tribunalul reg. din Caransebeș a numit de translator pentru traducere în limba maghiară din limba română și germană pe fșolgăbirăul onor. din Orșova, Gustav Szabó, sub condiția, că nu e îndreptățit a traduce și din limba maghiară în limba germană ori română. — Direcțiunea financiară din Sătmar a numit de oficial de cancelarie cl. II-a pe oficialul de cancelarie suplent Coloman Barczikay și de oficial de cancelarie suplent pe practicantul de manipulație Iuliu Tóth.

Rectificare. Numărul de ieri al „Tribunei“, din greșeală poartă numărul și datul celei dealaltăieri.

Stipendii și ajutoare din fundațiunea „Andronic“. Din fundațiunea „Andronic“ sunt a se conferi pe anul 1888 următoarele stipendii și ajutoare: a) Cincișeci stipendii și ajutoare de câte 30 fl. pentru tineri, cari au intențiunea a se aplica ca novici la meserie și industrie, apoi pentru învățării aplicații deja la meserie și industrie, și în fine pentru învățării, cari au denit sodali (calfe) în decursul anului 1887; b) Patrusprezece ajutoare și anume: zece de câte 100 fl., două de câte 150 fl. și două de câte 200 fl., pentru sodali (calfe), cari sunt în condițiunile recerute de a se face măiestrii. Toți, cari voesc a concurge la aceste stipendii și ajutoare trebuie să dovedească: a) prin atestatul de botez, că sunt Români gr.-or. din Transilvania; b) prin atestatul oficiului comunal (primăriei) starea averii proprii și a părinților; c) prin atestatul oficiului parochial, la care aparține concurentul sau familia concurentului: dacă trăesc părinții, câți copii minoreni sunt în familie și câți din acestia

umblă la școală; dacă petentul este căsătorit, și starea familiei sale. În special tinerii, cari au intențiunea a se aplica ca novici la meserie și concurg la un stipendiu câte de 30 fl., afară de recerințele generale indicate mai sus trebuie să întrunească și următoarele condițiuni: 1. Să nu fie mai tineri de 12 ani; 2. să fie cercetat cu succes bun școala populară, ceea-ce este a se dovedi prin atestate școlare; 3. să fie încheiat contract cu măiestrul conform §-ului 61 al legii industriale (art. leg. XVII: 1884), ceea-ce se va dovedi prin așternerea contractului în original sau în copie legalizată. În învățării aplicații deja la meserie sau la industrie, cari concurg la un stipendiu câte de 30 fl., afară de recerințele generale, trebuie să mai întrunească și următoarele condițiuni: 1. Se fie angajați la vre-un măiestru cu contract, care să se alătura la cerere; 2. să aibă putare bună, dovedită cu atestat dela măiestrii, la cari au fost și sunt în învățătură. Sodalii, cari concurg la vre-un ajutor de 30 fl., afară de recerințele generale trebuie să întrunească următoarele condițiuni: 1. Să fie terminat periodul de învățătură în decursul anului 1887, ceea-ce se va dovedi prin atestatul autorității industriale conform §-ului 67 din art. leg. XVII: 1884; 2. să arete un sporiu și o putare bună, ceea-ce se va dovedi prin atestatul măiestrului eventual prin cartea de lucru (§-ul 99 din legea citată); 3. să arete ce limbi știu vorbi și scrie (atestat dela măiestrii), și dacă aparțin ca membri la vre-o reuniune de meseriași (certificat dela reuniune). Sodalii, cari concurg la vre-un ajutor câte de 100 fl., 150 fl. și 200 fl., pentru a se face măiestri, au să întrunească, afară de recerințele generale, încă următoarele condițiuni: 1. Să fie provăduți cu certificatul de măiestru; 2. să fie lucrat cel puțin șase ani consecutivi ca sodali, ceea-ce se dovedi prin atestatele măiestrilor, la cari au lucrat; 3. în cerere să se arete anume, unde voesc a se așeza ca măiestri și ce fel de mijloace bănesci mai are pentru a-și începe meseria pe socoteala lor; asemenea să producă și alte documente recomandatoare. Dela toți concurenții de ori-ce categorii se recere ca cererile să fie scrise și subscrise cu mâna lor proprie și adresate consistorului archidieceșan gr.-or. din Sibiu; cererile au să între aici cel mult până la 1 Decembrie 1887 st. v. Cererile sosite după acest termen și cele ce nu vor fi instruate, precum se recere mai sus nu se vor lua în considerare.

Tăciunărie. Nu este de mult de când am avut ocaziune a ceti despre incendii în Brașov. Dintro epistolă privată aflăm acum, că acolo nu e glumă cu incendiile și se pun mai cu seamă în părți locuite de Români. În Scheii Brașovului s'a găsit în săptămâna aceasta în vre-o cinci rînduri foc pus. Norocirea a fost, că au băgat oamenii de seamă și au stîns până focul nu a luat dimensiuni mari.

Focuri. În comuna Cuciulala s'a aprins în 3 a. l. e. șura unui econom român, care a ars toată până în pămînt. Focul s'a întins cu înțelea mare și a prefăcut în cenușe edificiile economice ale altor zece țărani din vecinătate. Paguba se urcă la 3480 fl. Tot într-o comună românească, în Todorița, au ars o casă și două șuri. Atât în Cuciulala, cât și în Todorița casele n'au fost asigurate.

Un Mesia nou în Tarcelz. Cetim în „Pester Lloyd“ următoarele: În comuna Tarcelz, în comitatul Borsod, s'a observat zilele trecute o mișcare neîndatinată prin popor. Cele două strade mari ale satului erau pline de săteni, îmbrăcați în haine de sărbătoare, toți pășeau cu pietate și se îndreptau către o casă din mijlocul comunei, ca acolo se vadă față în față pe „Christos cel nou“ și se primească binecuvîntarea chiar din gura sfîntului Mesia. Acel Mesia de Tarcelz era un fecior de sat, Ioan Cservák, care ședea pe un scaun lungă masă, încungiurat de luminări aprinse și de icoane sfinte. El era îmbrăcat în o revereandă făcută din hârtie neagră și avea câte și mai câte împeștrături și coade legate de haina sa. Oamenii, cari aveau fericirea să poată intra la Mesia, îi sărutau mâinile cu evlavie și priveau în fața dînsului cu toată umilința, ca în fața lui Dumnezeu; femeile cu deosebire făceau cruci cu ambele mâini și se tăvăleau în genunchi înaintea lui, sîrutându-i picioarele. Aceasta „scenă sfîntă“ a continuat până de către seară, când solgăbirăul, care a audît și el de sfîntul din Tarcelz, a venit să i-se închine, dar' nu cu capul plecat și smerit, ci cu patru gendarmi din cetate. Între viațările și sbuciumul revoltător al superstițiosului popor, a fost scos jupănul Cservák din casă și ca un nou Mesia, a trebuit să meargă cu mâinile legate îndrăpnt până la primărie. Aici după mai multă cercetare, s'a aflat că Cservák e un halucinator, din care cauză a fost transportat a doua zi într'un institut de alienați.

Un adevărat floromân în Viena. Din Viena ni se scrie: Proprietarul și directorul celui mai renumit institut sanitar (Heilanstalt) în Viena, D-ru Albin Eder, care pentru meritele sale, din partea Austriei a fost distins cu titlul și rangul unui consilier imperial și cu ordinul de cavalier Francisc Iosif, a comunicat Ambasadei române în Viena, că a destinat pentru totdeauna un loc liber și gratuit în institutul său pentru un oficer al armatei române, care va voi a lua într'ajutor concursul capacităților medicale din Viena. Despre aceasta D-ru Albin Eder a semnat un act de fundațiune, care sună astfel: „Subscrisul, posesor al unui institut sanitar în Viena, consilier imperial și cavalier al ordinului Francisc Iosif, fiind decis a manifesta sentimen-

tele mele de mult probate ca floromân și viuile mele simpatii pentru România și poporul român prin un act deosebit, declar prin aceasta, că dedic un loc liber și gratuit în institutul meu sanitar pentru un oficer al armatei române și sînt totdeauna gata, a oferi locul acesta gratuit fiecărui oficer al armatei române, care va voi a lua într'ajutor concursul capacităților medicale din Viena, și care va fi detașat prin mijlocirea ambasadei române din Viena de către înaltul minister de război român. Toate speșele pentru locuință și căutare, pentru tratarea medicală și medicamente, băi, instrumente, precum și toate speșele necesare se vor acoperi din partea mea respective a institutului meu sanitar. Spre întărirea acestui act îl provăd eu subscrierea mea proprie și cu sigilul meu. Viena 25 Octombrie 1887. Dr. Albin Eder“.

S'a revocat, în consiliul de miniștri din România, încheierea relativă la expulsarea d-lui Alex. Ciureu. Dl Ciureu va pute acum să se întorcă în România. Se dice, că aceasta se datorește intervenirei d-lui Vasile Alexandri.

Daruri pentru Papa. Se anunță din Viena, că în ziua de 23 l. c. s'au trimis de acolo la Roma opt vagoane pline cu daruri pentru iubileul Papei; fiecare vagon era păzit de câte un agent polițenesc.

Secuestrare. Se scrie din Zürich, că poliția de acolo a secuestrat la un fost căpitan german, Ehrenberg, planurile fortăreței germane Wesel, pe cari fostul căpitan voia să le vîndă unui guvern străin.

Palatele regale din München. De cîrînd a sosit în capitala Bavariei feciorul și totodată unicul moștenitor al averii lui Vanderbilt, vestitul milionar american. Încă până-ce trăea, bîtrînul Vanderbilt avea de cuget să cumpere palatele regesci din München; murind bîtrînul milionar, fiul seu moștenitor e purtat tot de același gînd ca și tată-său, el vrea să cumpere palatele cu ori-ce preț, cu toate că suma cerută pentru acele palate e o sumă fabuloasă. Dacă Vanderbilt nu va pute ajuge la înțelegere cu cassa statului ca să cumpere toate palatele, e hotărît să cumpere cel puțin castelul regesc Linderhof. De altcum -cassa regească a statului e decisă ca să vîndă toate palatele lui Ludovic II, pentru-că susținerea acelora e prea de tot costisitoare și grea pentru regatul bavarez.

Ex-împărăteasa Eugenia. Se scrie din Amsterdam, că fosta împărăteasă Eugenia a sosit acolo, ca să consulte pe cunoscutul specialist Dr. Metzger. Starea sănătății văduvei lui Napoleon III inspiră serioase îngrijiri.

Prințul Ludovic Ferdinand al Bavariei, vîr al răposatului rege Ludovic al II-lea, a primit dela universitatea din Bologna diploma de doctor în medicină. Acum patru ani, obținuse deja titlul de doctor în medicină, la München, și practica adese în spitale.

Din Berlin vin sciri foarte ciudate. Se asigură, că starea sănătății împăratului e foarte rea. Acum câteva zile s'ar fi regulat toate cele privitoare la succesiunea tronului imperial. Statele imperiului au fost consultate, și la Viena s'au trimis instrucțiuni. În cas când noul împărat ar fi silit să mai steie în Italia cîtva timp, prințul Bismarck va fi investit cu puteri mai întinse decât cele, pe care le are aji.

Țarul la Berlin. Se telegrafează din Berlin jiarului „Times“, că scopul visitei Țarului în capitala prusiană nu este cătuși de puțin lămurit, afară numai, dacă nu se admite, că suveranul rus voesc să se achite de o simplă politică oficială. Greutatea de a înțelege mobilul acestei călătorii este încă și mai mare față cu scirile privitoare la concentrarea continuă de trupe ruse la fruntaria austriacă.

Pregătiri rusesci. Ministrul de război al Rusiei a poruncit să se pună un al doilea rînd de linii pe drumul, care servese de concentrare trupelor din Petersburg la fruntăria Germaniei. Scirea e viu comentată.

Cât au costat alegerile din Bulgaria? Un jiar italian primesce din Viena șcirea, că pînăul Bulgăriei a scris fratelui seu o scrisoare, în care îi comunică, că ultimele alegeri l-au costat 285.000 de fl.

M. Saint-Hilaire, decan al societății oamenilor de literă a murit în Paris. Era de 94 de ani și se căsătorise la vîrsta de 86 de ani.

Baronul Hirsch nu se prea joacă cu miloanele. Prin secretarul seu, baronul Hirsch din Paris desminte scirea dată și de noi, că ar fi dît 100 milioane de franci asociațiunilor ovreiesci din Europa.

Producțiunea și consumațiunea totală a tutunului din lume. Dacă se lasă la o parte Africa, China și Japonia, unde indigenii cultivă tutunul pentru trebuințele lor, se poate estima după dl Broch, producțiunea totală a tutunului la 70 milioane chilogramme de foi uscate, din cari 213 în Europa și 487 în celelalte părți ale lumii. Consumațiunea anuală în Europa, după-cum găsim în „Revue Scientifique“, poate fi evaluată la 350 miliane chilogramme, sau puțin mai mult de 1 chilogram pentru fiecare cap de locuitor. În Țările de jos această consumațiune este cea mai ridicată (mai mult de 3 chilogramme de cap.) Con-

sumațiunea este din contră cea mai mică în Rusia, în Italia, în Englitera și în Spania, în cari trece de o jumătate chilogr. de cap. În Franția consumațiunea este ceva mai puțin de 1 chilogr. de locuitor. În Statele-Unite ale Americii, consumațiunea este estimată la 100 milioane chilogramme, sau aproape 2 chilogr. de cap. Venitul ce trage Europa anualmente, din consumațiunea tutunului, este de vre-o 950 milioane lei, sau aproape 3 lei de cap. În Statele-Unite ale Americii, acest venit este de 250 milioane lei sau 5 lei de cap. În Franția se socotesce la 40,000 tone de tutun, care se vinde pe fiecare an.

Născut în teatru. În „Princess's Theatre“ la Londra s'a întemplat următorul fapt curios: O femeie, în stare interesantă, se duse la acel teatru, în care se reprezenta o dramă teribilă. Scenele mișcătoare avură asupra ei o astfel de influență, încât dela un timp încep să simtă, că momentul suprem se apropia... Deodată, pe scenă, prima amoreză scoase un țipăt... În galeria, în care se afla femeia însărcinată răspunse un alt strigăt. Pe când cea dintăiu seceră cel din urmă aplaus, ceealaltă dădu viață unui nou cetățean. Dl Kelly și miss Hawthorne, directorii teatrului, se oferiră numai decât să fie nași celui mai june dintre spectatori lor.

O cale ferată străbătînd Asia-centrală. „Exchange Gazette“ primesce din Boukhara, cu data de 9 Septembrie, amănunte asupra construirii unei linii ferate în Asia-centrală. Lucrările se urmează cu activitate între Samarcanda și Karakul. Până acum nu s'a început încă construirea liniei, care trebuie să străbată deșertul de năsip situat între Karakul și Oxus. S'au așezat însă mai multe picioare ale podului de pe acest fluviu; dacă el va fi terminat până la finea anului, se va procede la transbordarea raiurilor și traverselor și terminarea deplină a liniei nu va mai depinde de activitatea antreprenorilor. Se crede, că deschiderea liniei se va face în primăvara anului 1888. S'au cumpărat trenuri pentru instalarea gării și a consulatului rus, și din Iunie, 7000 lucrători sunt ocupați, sub direcțiunea a șapte ingineri, la lucrările balastului, tranșeelelor și podului.

Bibliografii. A apărut: „Curs de stupărit“ de Augustin Degan, învățător dirigent grăniț-resc la Vaida-rece. Se poate comanda dela autorul.

— „În contra direcției literare dela „Contemporanul“, de Ioan N. Roman. Se poate comanda dela tipo-litografia St. Goldner, strada Primăriei Nr. 17 în Iași.

— „Limba internațională Volapük“, după metoda Erwin Walther în opt lecțiuni cu cheia exercițiilor, de S. I. Grossmann. Se poate comanda la Iași editura librăriei „Frații Șaraga“. Asupra acestui op atragem atențiunea cetitorilor nostri.

Din public.)*

Dare de seamă și mulțumită publică.

În urma apelului meu din 1 Noemv. a. c. am primit până acum ajutoare pentru cei nenoreciti prin foc din Valcelele-bune dela următorii p. t. domni:

Ioan de Lemeny, căp. supr. pensionat în Brașov 5 fl.; Dimitrie Cuntan, prof. semin. în Sibiu 2 fl.; Septimiu Albini, prof. în Sibiu 1 fl.; Alexandru Serafin, senator în Hațeg 1 fl.; Ioan Popovici, învăț. în Sibiu 1 fl.; Partenie Cosma, direct. „Albinei“ 5 fl.; Dr. Ioan Moga, medic în Sibiu 2 fl.; Dr. Remus Roșca, redactor în Sibiu 1 fl. Suma 18 fl.

Acestor marinoși contributori le exprim prin aceasta în numele nenorociților cea mai profundă mulțumită.

Contribuiri mai primesce:

Sibiu, 9 Noemvrie n. 1887.

Ioan Popovici,
învăț. la școala reum. fem. rom.
în Sibiu.

*) Pentru cele cuprinse în rubrica aceasta redacția nu primesce răspunderea.

Serviciul telegrafic

al

„TRIBUNEI“

Bucuresci, 12 Noemvrie n. Camerele s'au convocat pe 27 Noemvrie.

Chicago, 12 Noemvrie n. Ieri au fost executați patru anarhisti.

San-Remo, 12 Noemvrie n. Consulatiunea definitivă se amână până va scăde umflătura mai departe, ceea-ce va ține vre-o câteva zile. Prințul Wilhelm s'a reîntors aji dimineață la Berlin.

Paris, 12 Noemvrie n. Wilson susține autenticitatea scrisorilor falsificate, mai multe jurnale prevăd, că Grévy va demisiona la casă ancheta va hotărî urmărirea judecătorească a lui Wilson.

Într-o adunare publică ținută de către 2000 intransigenți s'a hotărît formarea unui cabinet de baricade pentru casul, că s'ar alege Ferry de president al republicii.

Redactor responsabil: **Adrian Cașoltanu.**

Extras din foaia oficială.

Licitațiuni:

— 15 Noemvrie st. n. a. c. imobilele lui Voja Mateiu și Voja Iuliana născ. Trif de către judecătoria cer. din Versecz.

— 16 Decemvrie st. n. a. c. imobilele lui Ioan Zacharie de către tribunalul regesc din Brașov.

— 6 Decemvrie st. n. a. c. imobilele lui Buljung Andras din Biserica-albă de către judecătoria reg. de acolo.

— 16 Ianuarie st. n. 1888 imobilele lui Braun Leon din Orșova de către judecătoria reg. de acolo.

— 20 Februarie st. n. 1888 imobilele lui Grauf Ferencz, Iosif și Hocker Ana, de către judecătoria reg. din Oravița.

— 17 Februarie st. n. 1888 imobilele lui Moza Ödön de către tribunalul reg. din Cluj.

Concursuri:

— Postul de subjude la judecătoria reg. din Biserica-albă, cu salariu anual de 1000 fl. și 200 fl. bani de cuartir. — A se adresa până în 27 Noemvrie st. n. a. c. la președintele tribunalului reg. Pásztil Vilmos în Biserica-albă.

— Postul de subjude la judecătoria reg. din Ocand. — A se adresa până în 25 Noemvrie st. n. a. c. la președintele tribunalului reg. Florian János în Odorheiu.

— Postul de conducător al cărții funduale clasa a III la judecătoria reg. din Versecz, cu salariu anual de 800 fl. și 200 fl. bani de cuartir. — A se adresa până în 25 Noemvrie st. n. a. c. la președintele tribunalului reg. Pásztil Vilmos în Panciova.

— Un post de scriitor la tribunalul reg. din Alba-Iulia cu salariu anual de 500 fl. și 100 fl. bani de cuartir. — A se adresa până în 6 Decemvrie st. n. a. c. la președintele tribunalului reg. Henter Gábor, în Alba-Iulia.

— Un post de magistrat postal în Birkis, pe lângă depunerea de 100 fl. cauțiune, salariu anual 180 fl. 40 fl. pentru cancelarie. — A se adresa până în 1 Decemvrie st. n. a. c. direcțiunii telegrafico-postală, în Timișoara.

Citațiune:

— Muntean Emilian, Muntean Ana născ. Florea, locul ubicațiunii lor necunoscut, sunt provocați din partea judecătoriei reg. din Alba-Iulia, a se prezenta la ziua de pertractare finală, înaintea acestei judecătorii.

Extras bisericesc-scolar.

Post vacant.

— Postul de preot la parochia a II din comuna română gr.-or. Usaseu, protopresbiteratul Lipovei. — Emolumentele împreunate cu acest post, compute la oaltă dau suma de 600 fl. v. a. — A se adresa până în 23 Noemvrie st. v. a. c. la protopresbiterul tractului: Voicu Hamsea în Lipova.

Economie.

Piața din Sibiu, 11 Noemvrie. Grâu hectolitru 74—80 chilo fl. 4.50 până fl. 5.30, grâu mestecat 68 până 72 chilo fl. 3.30, până fl. 4.10, secara 68 până 72 chilo fl. 3.10 până fl. 3.50, orz 60 până 64 chilo fl. 3.30 până fl. 3.80, ovės 40 până 45 chilo fl. 1.60 până fl. 2.—, encuruzul 70 până 74 chilo fl. 3.20 până fl. 3.60, mēlaiul 78 până 82 chilo fl. 3.50 până fl. 4.—, crumpene 68 până 70 chilo fl. 1.10 până fl. 1.30, semēntă de cânepă 49 până 51 chilo fl. 4.— până fl. 4.50, mazeră 76 până 80 chilo fl. 5.— până fl. 5.50, linteă 78 până 82 chilo fl. 7.— până fl. 7.50, fasolea 76 până 80 chilo fl. 4.— până fl. 4.50, pāsāt de grâu 100 chilo fl. 15.— până fl. 16.—, fāinā Nr. 3 100 chilo fl. 13.—, Nr. 4 fl. 12.—, Nr. 5 fl. 10.—, slānina 100 chilo fl. 56.— până fl. 58.—, unsōarea de porc fl. 58.— până fl. 62.—, sēu brut fl. 20.— până fl. 22.—, lumini de sēu fl. 30.— până fl. 32.—, lumini turnate de sēu fl. 38.— până fl. 40.—, sāpunul fl. 20.— până fl. 24.—, fēn 100 chilo fl. 1.60 până fl. 1.80, cânepa fl. 32.— până fl. 35.—, lemne de ars uscate m. cub. fl. 2.— până fl. 3.—, spirțul p. 100 L. % 27 până 29 cr., carnea de vită chilo 36 cr., carnea de vițel 28 până 40 cr., carnea de porc 32 până 38 cr., carnea de berbec 20 până 22 cr., ouș 10 cu 20 până 22 cr.

Piața din Mediaș, 10 Noemvrie. Grâu hectolitru fl. 4.80 până fl. 5.25; grâu mestecat fl. 4.— până fl. 4.20; secara fl. 3.— până fl. 3.20; orz fl. — până fl. —; ovėsul fl. 1.50 până fl. 1.60; encuruzul fl. 3.— până fl. 3.50; semēntă de cânepă fl. 3.— până fl. 3.50; crumpenele fl. 1.20 până fl. 1.50; mēlaiul hectolitru fl. — până fl. 7.—; mazeră fl. 4.— până fl. 4.20; fasolea fl. 4.— până fl. 4.50; linteă fl. — până fl. —; chiminul (secăreana) fl. 50.— până fl. 60.—; sēu brut 100 kilograme fl. 18.— până fl. 22.—; lumini de sēu vērșate fl. 42.— până fl. 44.—; unsōarea de porc fl. 60.— până fl. 68.—; slānina fl. 60.— până fl. 62.—; cânepa fl. 36.— până fl. 38.—; fēnul fl. 1.20 până fl. 1.60; sāpunul 100 bucăț fl. 20.— până fl. 40.—; spirțul gradul 9 cr.; carnea de vită chilo 26 până 28 cr.; carnea de vițel 24 până 30 cr.; carnea de porc 40 cr.

Tērgul de rīmātori în Steinbruch. În 10 Noemvrie n. s'a notat: unguresci bētrāni grei 43.— cr. până 44.— cr. unguresci grei, tineri — cr. până 45.— cr., de mijloc 45.½ cr. până 46.— cr., ușori 45.½ cr. până 46.— cr., marfă țērānească, grea 43.— cr. până 43.½ cr., de

mijloc 42.— cr. până 43.½ cr., ușoară 40.— cr. până 42.— cr., romānesci de Bakony, grei — cr. până — cr., transito de mijloc — cr. până — cr. transito ușori — cr. până — cr., transito sērbesci grei 42.½ cr. până 43.— cr., transito de mijloc 42.½ cr. până 43.— cr., transito ușori 41.— cr. până 42.— cr., in-grāșāți cu ghindă — cr. până — cr. per 4% cumpēniți la gară.

Cursul pieței din Sibiu

din 12 Noemvrie st. n. 1887.

Hārtie-monetă romānă	Cump. 8.50	vēnd. 8.57
Lire turcesci	11.20	11.30
Imperiali	10.20	10.30
Ruble rusesci	1.09	1.11

Bursa de București.

10 Noemvrie — 4 oare p. m. Casa Ultim

Rentă rom. per 1875 5%	—	—
Rentă romānă amort. 5%	—	—
(Schuldverschreib.)	—	—
Oblig. de Stat. C. F. R. 6%	—	—
Rentă rom. (Rur. conv.) 6%	—	—
Împrumutul Municipal 5%	78.—	—
Scrișuri func. rurale 7%	—	—
Scrișuri func. rurale 5%	—	—
Idem urbane 7%	—	—
" 6%	—	—
" 5%	—	—
Banca Naț. (500 lei vērș. într.)	1040.—	1044.—
Soc. Dacia-Rom. (250 lei vērș.)	232.—	—
Soc. de Asig. Naț. (200 lei vērș.)	—	—
S. cred. mob. r. (250 lei vērș.)	—	—
Soc. r. de con. (250 lei vērș.)	—	—
Oblig. Casei Pensiunilor	—	—
Agio.	13.57½	—

Schimb

Londra 3 luni	25.13¾	—
" cek	25.31¼	—
Paris 3 luni	99.30	—
" cek	100.—	—
Berlin 3 luni	123.45	—
" cek	124.20	—
Viena	2.02¾	—
Agio.	13.60	—

Vinuri bune.

Vinuri bune, naturale, din anul acesta și mai vechi, de tot soiul; în deosebi bacatorul și cel negru de Mēnes îl recomand Onoratiului Public, cu prețurile cele mai moderate. Mustre se expediază gratis și franco.

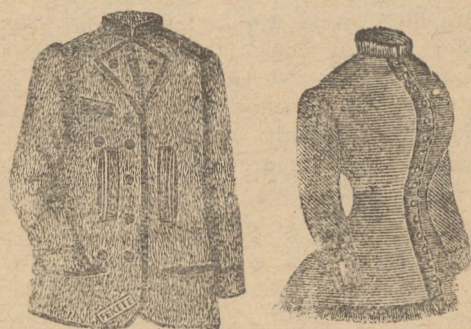
Georgiu Cuparescu,
proprietar de vii în Kuvín

[512] 1—3

p. u. Györök.

Umedeală, frig nu strică!

Numai fl. 1.80.



impermeabile, călduroase, durabile și admirabil de ieftin sūnt țesutele, potrivitele mele

Jachete „civile”

de toamnă și iarnă, pentru domni, dame, băieți și băiete, toate pentru unul și același preț de **numai fl. 1.80**, țesute în 1 calitate. Aceste vestite jachete „civile” sūnt cea mai necesară îmbrăcăminte pentru toți oamenii și se află în deposit în culorare sură, brună, mēlee, drap, bordeaux, albastră și neagră. — Cel-ce are o astfel de jachetă, e mai bine scutit de frig, fiindcă aceste se acomodează ori-cărei forme de trup, susțin o egală temperatură a trupului, și sūnt de o valoare neprețuită. Afară de soiul mai sus numit **a fl. 1.80** se mai află în deposit pentru dame și soiuri mai fine:

Din lānă fină de zephir
des țesute și calde
fl. 3.25.

Din postav simplu și
pēros în calitate de
iarnă caldă
fl. 5.10.

Drept măsură e destul a se însēmna cuprinsul peptului.
Singurul loc de expedițiune cu rambursă numai la:

I. Fekete, expedițiune de vestminte,
Viena, Hundsthurmerstrasse 18/3.

[497] 5—12

Bursa de Budapesta

din 11 Noemvrie st. n. 1887.

Rentă de aur ung. 6%	99.30
" " hārtie " 5%	85.80
Împrumutul căilor ferate ung.	149.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (1-a emisiune)	97.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (2-a emisiune)	—
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (3-a emisiune)	112.25
Bonuri rurale ung.	104.50
" " cu cl. de sortare	104.—
" " bānățene-timșene	104.—
" " cu cl. de sortare	104.—
" " transilvane	104.—
" " croato-slavone	—
Despăgubire pentru dija ung. de vin	99.50
Împrumut cu premiu ung.	122.50
Losuri pentru regularea Tisei și Seghedin	122.50
Rentă de hārtie austriacă	80.75
" " argint austriacă	82.—
" " aur austriacă	111.—
Losurile austr. din 1860	134.50
Acțiunile băncii austro-ungare	885.—
" " de credit ung.	281.—
" " " austr.	275.40
Scrișuri fonciare ale institut. de cred. și ec. „Albina”	102.—
Argintul	—
Galbeni împērătesci	5.92
Napoleon-d'ori	9.94
Mārci 100 imp. germane	61.70
Londra 10 Livres sterlingi	126.—

Bursa de Viena

din 11 Noemvrie st. n. 1887.

Rentă de aur ung. 6%	99.30
" " hārtie " 5%	85.25
Împrumutul căilor ferate ung.	140.25
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (1-a emisiune)	96.30
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (2-a emisiune)	—
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (3-a emisiune)	112.25
Bonuri rurale ung.	104.70
" " cu cl. de sortare	104.25
" " bānățene-timșene	104.—
Bonuri rurale ung. cu cl. de sortare	104.—
" " transilvane	104.—
" " croato-slavone	104.25
Despăgubire pentru dija ung. de vin	99.—
Împrumut cu premiu ung.	122.80
Losuri pentru regularea Tisei și Seghedin	122.90
Rentă de hārtie austriacă	80.75
" " argint austriacă	82.20
Rentă de aur austriacă	111.80
Losuri austr. din 1860	134.60
Acțiunile băncii austro-ungare	854.—
" " de credit ung.	281.50
" " " austr.	275.25
Argintul	—
Galbeni împērătesci	5.93
Napoleon-d'ori	9.96
Mārci 100 imp. germane	61.75
Londra 10 Livres sterlingi	125.80

Premiat totdeauna singur la 15 expoziții cu cele mai înalte premii, mai pe urmă în Londra 1883 cu două mari medalii pentru calitatea unturii și pentru modul pregătirii ei.

Cea mai curată untură de pesce medicală a lui Petru Möller.

Pregătită cu multă îngrijire în propriile factorii ale lui Möller din ficiți de pesce proaspeți și sănătoși, plăcută la gust și miros, această untură se recomandă cu cea mai mare căldură în deosebi și pentru copii de către cele dintăi capacități medicinale pentru ușoara ei digestibilitate.

Prețul 1 fl. La 6 sticle gratuit pe post. Vēndētorilor rabat.

Se poate procura prin toate spițeriile și drogăriile din monarchie și en gros prin **depositul general pentru Austro-Ungaria: Robert Gehe, Wien, III Heumarkt Nr. 7.**

Depozite: **Sibiu:** spițeria C. Müller, I. B. Misselbacher sen., negustori. **Bistrița:** Frații Fleischer, negustori. **Blaj:** spițeria C. Schieszl. **Orăștie:** spițeria Ios. Graffius & N. Vlad. **Alba-Iulia:** I. B. Misselbacher sen., negustor. **Cluj:** I. B. Misselbacher sen. **Murș-Oșorheiu:** spițeria D. Bernadi. **Mereurea:** spițeria C. F. Schimert.

P. T.

Recomand

depositul meu de ghetе

de stradă, călătorie și salon

și îmi permit a atrage atențiunea asupra **celor mai nouē ghetе** (specialități vieneze), precum și asupra celui mai mare asortiment de **ghetе bărbătesci, femeesci și de băieți** cu cele mai ieftine prețuri.

Comande din afară cu rambursă; în cas că nu convine, marfa se primesce înapoi.

Totodată atrag atențiunea asupra **neintrecutei mele alifii de bătături** și asupra **excelentei alifii de degerături**.

M. Bachholzky.

Sibiu, strada Cisnădiei Nr. 24.

Expediție nouă de cununi funebre.

Institutul de înmormântări

al lui

Coloman Pály,

din Sibiu (Piața mică Nr. 24)

recomandă p. t. publicului bogat asortatul seu deposit de toate soiurile de obiecte trebuincioase la înmormântări, precum și toate soiurile de sicriuri, cununi, felinare funebre, acoperitoare, păpuși și care funebre pentru oameni mari și pentru băieți construite după cel mai nou sistem; transporturi de cadavre se primesc în toate direcțiunile și spre acest scop se află în deposit sicriuri de metal și de lemn ce se pot încuia hermeticese, precum și toate obiectele ce se pretind pentru transport, și ori-ce comandă în această specialitate se efectuează culant și prompt.

[480] 6—6

Felinare funebre și statuete se dau în bir.